

LaBaroche

LE RENDEZ-VOUS DES VILLAGES

N° 154 – décembre 2022

L'essentiel

Portrait de nos élus	5
Revue de presse	9
Cercle scolaire	14
Les bébés de l'année	16
Saint-Nicolas et Téléthon	24
Sports	25



Nouveau toit pour la maison de la dîme 20



Les aînés de La Baroche ont fêté Noël 17



Floriane est l'heureuse créatrice et directrice de l'entreprise CESAM, basée à Fregiécourt, qui propose des services d'aide et soins à domicile. Archives fr

Rencontre avec Floriane Rich

CESAM...

En cette fin du mois d'octobre, un soleil radieux et une température bien élevée pour la saison sont au rendez-vous. C'est l'été indien ! Je me rends chez Floriane Rich sur les hauts du Montillat, à Fregiécourt.

ÉDITORIAL

Chers lecteurs et lectrices, Peuplée de surprises, de rencontres et d'activités, ainsi décrirais-je l'année qui s'achève. Arrivée dans La Baroche en avril dernier, j'y ai découvert un village aux nombreuses facettes et regorgeant de lieux magiques. Mais aussi, des habitants amoureux de leur région et qui mettent du cœur à la rendre vivante et conviviale. Cela fait vraiment chaud au cœur... Maintenant que l'hiver est là, je vous souhaite à tous et toutes de profiter de la saison pour prendre soin de vous, de vos familles, de vos amis, de vos logis. Vous ressourcer et prendre le temps d'apprécier ces moments où il fait bon se pelotonner en attendant la fin de la nuit. Je vous souhaite aussi une bonne lecture de ce numéro en espérant qu'il vous accompagnera quelques heures durant l'hiver. Mais avant de vous plonger dans son contenu, sachez mes remerciements les plus sincères. Car sans vous, nous n'aurions pas grand-chose à dire. Si le journal est si dense, c'est grâce à vous... Merci pour toute la vie que vous lui insufflez! /cm/

Certes, je ne vais pas en terre inconnue puisque Floriane est ma belle-sœur. Le défi des rencontres destinées à rédiger les portraits pour le journal *LaBaroche* est bien de découvrir LA personne. Et, ce qui m'attend à chaque fois, c'est une belle aventure humaine.



Floriane à son bureau, siège de son entreprise CESAM. Photo fr

Floriane est née en février 1979 dans le foyer d'Éliane et Samuel Mühlethaler. C'était un mardi gras, me dit-elle. Benjamin, son frère aîné de trois ans, l'a beaucoup taquinée à ce sujet. Il paraît que Floriane était une enfant «*turbulente*», en tous les cas plus remuante que lui. La famille a d'abord habité à Courgenay, mais a rapidement repris la maison paternelle à Alle. À ce moment-là, elle n'avait pas beaucoup de moyens financiers, mais Floriane est très reconnaissante d'avoir grandi dans une famille aimante. Son papa, mécanicien de profession et passionné pour son métier, a très tôt tenu un garage à son compte.

Celui-ci jouxtait la maison familiale. Sa maman, infirmière de profession, était mère au foyer.

Floriane a vécu toute son enfance dans le village d'Alle. L'événement marquant de cette période a été pour elle le passage des fameux «*tests*» de la 4^e année primaire de l'époque (aujourd'hui, la 6^e harmos), qui précédaient l'entrée à l'école secondaire. Elle se souvient des nuits blanches à la veille des examens, à se faire du souci. Tellement de souci qu'à son grand désarroi, elle a loupé les trois essais. Pendant sa 5^e année, elle a cependant rencontré M. Thüler, instituteur. Il lui a donné, à elle ainsi qu'à une autre élève, une seconde chance

sous la forme de cours de rattrapage. Une année plus tard, les deux adolescentes ont passé les examens avec succès et elles ont pu intégrer l'école secondaire à Bonfol. Floriane a ensuite rejoint le collège Stockmar à Porrentruy en option littéraire. Elle reconnaît que, n'étant pas spécialement polyglotte et ayant plutôt des affinités avec les chiffres, il lui était parfois compliqué d'étudier le latin.

Sa profession... une vocation

Dès l'âge de six ans, Floriane savait qu'elle voulait devenir infirmière, comme sa maman. Elle a eu très tôt la fibre pour aider les personnes les plus fragiles et assistait spontanément celles qui en avaient besoin.

Après l'école secondaire, elle s'est orientée vers le lycée en option économique. Elle a donc retrouvé les chiffres durant les cours de comptabilité, de droit, de biologie et de physique. Elle s'y sentait comme un poisson dans l'eau. C'est en décembre 1997 qu'elle a intégré l'école d'infirmière Chantepierre au CHUV à Lausanne. C'était l'occasion pour elle de «*voir autre chose et d'aller plus loin*», en d'autres termes: faire ses expériences hors du cocon familial. Elle s'est rapprochée de sa marraine, qui habitait Lausanne. En Jurassienne attachée à son canton, elle rentrait malgré tout chaque week-end chez ses parents. Pendant ses études, elle a rencontré Isabelle, qui est devenue sa meilleure amie. Avec et grâce à elle, Floriane a pu partager ses ressentis de jeune étudiante. Durant les vacances d'été et pendant plusieurs années, Floriane a travaillé au home Les Cerisiers à Miserez. À la fin de ses études, elle a obtenu son diplôme avec succès et a postulé en chirurgie

à l'hôpital de Porrentruy. C'est donc en mars 2003 et après quatre petites semaines de répit qu'elle a commencé à travailler dans ce service. Deux ans après, elle a rejoint le service des urgences à Porrentruy. Suite à la restructuration de l'hôpital, elle a travaillé dès septembre 2012 au transport des patients en ambulance.

Nouvelle orientation, nouveau projet... CESAM

C'est en janvier 2017 que l'idée de créer une entreprise a réellement germé en elle. Le souhait de travailler en équipe, d'avoir des interactions avec des collègues s'est petit à petit immiscé dans ses projets. Elle a entrepris plusieurs démarches administratives et a débuté une formation de management à la HE-Arc Santé à Neuchâtel. La formation a duré dix mois à raison de trois jours par mois. En décembre 2019, elle a présenté son travail de diplôme, qui détaillait le projet de création de son entreprise. En janvier 2020, elle a eu la joie d'apprendre qu'elle avait réussi. Et «CESAM» est née, entre deux confinements, le 1^{er} septembre 2020. L'acronyme signifie: Créer un Espace Sécurisant À la Maison. Phonétiquement, je ne peux m'empêcher de penser à l'expression connue «Sésame, ouvre-toi», un signe d'ouverture à l'autre et surtout à la bienveillance. Floriane précise que le 85% des patients sont des personnes âgées. La bienveillance et le respect envers nos aînés sont des valeurs très importantes pour elle. Le plus beau cadeau, me dit-elle, c'est quand une personne qui vient d'être soignée lui offre un sourire. L'enrichissement de ce vécu partagé n'a pas de

prix. Floriane exprime beaucoup de reconnaissance de pouvoir prendre soin des aînés et de la confiance que ceux-ci et leurs familles témoignent envers elle et son entreprise. Contribuer à offrir de la douceur et de l'humanité est une merveilleuse motivation.

Avec le recul, elle me dit être bien loin de l'ambiance exaltante du travail aux urgences. Pourtant, grâce au choix de sa spécialité, elle a gagné en maturité. C'est avec beaucoup d'humilité qu'elle constate que s'occuper des personnes à leur domicile est loin d'être ennuyeux. La vie y bouge aussi beaucoup. Elle relève que la qualité des liens qui se tissent avec les patients et les familles est précieuse. Pour garantir un climat de confiance, Floriane veille à ce qu'il y ait le moins possible de tournus dans le personnel.

Son objectif principal est le bien-être des patients et le respect du rythme de chacun. Actuellement, l'entreprise, dont le siège se trouve au domicile de Floriane, compte dix-huit employés dont trois employés au bureau. Ils se répartissent des pourcentages allant de 40% et 80%. Floriane travaille également auprès des patients, ce qui est très important pour elle.

Son deuxième objectif est d'être à l'écoute de son personnel, qui se compose d'infirmières, d'assistantes en santé et soins communautaires, mais aussi d'auxiliaires de santé de la Croix-Rouge. CESAM assure les soins dans la région de La Baroche, Bonfol, Vendlincourt, Courgenay, Alle, Porrentruy, Courtedoux, Bure, Fontenais et Villars-sur-Fontenais. Floriane collabore avec plusieurs cabinets médicaux, mais sa clientèle se crée aussi par le bouche à oreille.

La planification occupe une part importante de son travail: un véritable exercice de jonglage. Elle salue notamment la grande souplesse de ses employées. Après deux ans d'existence de CESAM, le bilan est «super positif», me dit-elle. Elle reçoit de nombreux retours de grande satisfaction de la part des patients, des familles et des médecins traitants. Cependant, en tant que professionnelle consciencieuse, elle reste attentive aux détails à améliorer. Elle s'inquiète aussi de la relève de la profession et recommande cette belle profession aux jeunes car elle comporte de précieuses valeurs humaines. Vous l'aurez compris: l'appel est lancé.

Je souhaite une belle continuation à cette nouvelle entreprise de La Baroche, dont le but est de faire du bien aux gens tout en leur permettant de rester chez eux aussi longtemps que possible, malgré la vieillesse et les soucis de santé. Une noble mission à laquelle elle s'attèle avec beaucoup d'humanité.




 Aide et soins à domicile
cesam
 Créer un Espace Sécurisant à la Maison


 Entreprise privée
 d'aide et de soins à domicile

floriane.rich@cesam-soins.ch
 077 508 87 04 / 032 599 11 77

CESAM propose des services de soins à domicile (évaluation, conseil, actes médico-techniques, soins d'hygiène et soins palliatifs), mais aussi l'aide à domicile (ménage, préparation des repas, courses, entretien du linge, accompagnement de jour et veille de nuit).

Sa grande passion

Pendant quatre ans à Lausanne, elle a goûté à la vie en ville. Elle est cependant restée attachée au Jura et à l'Ajoie en particulier. C'était donc pour elle une évidence de revenir habiter dans la région. Sa passion pour le hockey y est aussi pour quelque chose. Dès l'âge de douze ans, elle a suivi régulièrement les matchs de l'équipe d'Ajoie, à la patinoire à Porrentruy. Dès l'âge de quinze ans, elle a intégré l'équipe féminine de hockey d'Ajoie, les Panthères. Lors de son escapade à Lausanne, elle a joué avec l'équipe du lieu. En 2003, lors de son retour dans le Canton, il n'y avait malheureusement plus d'équipe féminine. Passionnée pour ce sport, elle ne s'est pas découragée pour autant, et a joué pendant deux ans avec l'équipe de La Chaux-de-Fonds. Elle se rendait une fois par semaine à l'entraînement et jouait un match par week-end. Le proverbe « quand on aime, on ne compte pas » n'est pas un vain mot pour Floriane ! L'amour pour ce sport et sa persévérance lui ont réservé une belle surprise et ont signé un grand tournant pour elle, non seulement sur la glace mais aussi dans sa vie personnelle : lors de la



Une hockeuse passionnée !
Photo Stéphanie Gurba-Ribeaud ©



Martial et Floriane. Photo fr

sa saison 2005-2006, suite à une discussion avec une amie, elle a rejoint une équipe mixte. Son équipe a participé à un « championnat sauvage », dont le principe est de jouer des matchs sans patinoire attitrée et sans entraînement. Les matchs étaient régis par des règles adaptées : par exemple, les « charges » étaient interdites. Les équipes se retrouvaient essentiellement dans les patinoires de Saignelégier, Tramelan et Saint-Imier, et ceci uniquement pour jouer. Il n'y avait donc aucun classement et aucune compétition, seulement le plaisir de se retrouver et de pratiquer le hockey, le sport favori de tous. L'équipe était composée aux trois-quarts de femmes, et d'un quart d'hommes. Son futur mari, Martial Rich, de Fregécourt, se trouvait parmi eux.

Suite à divers événements marquants de sa vie, notamment son mariage et la naissance de sa fille, ainsi qu'un ennui de santé, Floriane a fait une « pause » de hockey. C'est en 2011 qu'elle a rejoint l'équipe féminine de Tramelan. Depuis la saison 2012-2013 et jusqu'à aujourd'hui, elle joue à nouveau dans l'équipe des Panthères à Porrentruy, composée d'une quinzaine de membres de 14 à 52 ans. Une équipe qui se veut intergénérationnelle et où règne une bonne ambiance.

Son mariage et sa famille

C'est en mai 2006 que Floriane et Martial ont commencé leur idylle. Ils se sont mariés en octobre 2008 et leur fille Élodie est venue concrétiser leur bonheur en naissant en septembre 2010. Au départ, c'était pour Floriane un défi de démarrer une famille recomposée. En effet, Martial avait déjà deux enfants d'une première union : Alex, sept ans, et Charlotte, cinq ans. Grâce à la communication et à la patience, ils ont appris à se connaître et ont évolué au fil des années. Aujourd'hui, elle se dit reconnaissante d'avoir préservé le dialogue et l'amour, qu'ils partagent tous les cinq. C'est aussi avec beaucoup de joie qu'ils assistent aux matchs d'Ajoie en famille élargie. Il est touchant de voir comme une passion commune a le pouvoir de fédérer une famille. On peut dire que ce sont de fidèles et fervents supporters de l'équipe des jaunes et noirs ! Dans les joies qu'elle a vécues, elle mentionne aussi sa fierté d'avoir acquis en 2015 leur maison située au Montillat, sans oublier les petits et grands bonheurs simples de la vie de famille, à laquelle Floriane est très attachée.

Je lui souhaite que tous ses projets professionnels et personnels continuent à l'épanouir. /gk/

Élections communales

Nos élus en quelques mots

Suite aux élections communales du 23 octobre dernier, les Barotchaises et Barotchais confient les rênes de la Commune à 9 élus pour la législature 2023-2027. Mais, au-delà des partis, des agendas et des opinions politiques,

qui sont-ils? Pour nous aider à le découvrir, ils se sont prêtés à l'exercice du « portrait chinois » dans lequel chacun se décrit par un objet, un lieu, une œuvre à laquelle il s'identifie. En quelques mots, voici nos élus... /cm/



Gérard, amoureux des damassiniens de nos vergers. Archives gb

Gérard Bonvallat, Président des assemblées

Si j'étais une œuvre musicale, je serais : *Let it be*, des Beatles

Si j'étais un héros de la littérature ou du cinéma, je serais : Bourvil

Si j'étais un arbre, je serais : le damassinier, dont le fruit est notre armoirie communale.

Si j'étais une invention ou une découverte, je serais : les vaccins quels qu'ils soient, pour protéger la population.

Si j'étais une couleur, je serais : bleu, pour l'amoureux de la Grèce que je suis.

Si j'étais un lieu de La Baroche, je serais : le terrain de foot de la Connaie, où j'ai passé tant de bons moments de partage et d'amitié.



Alain se reconnaît dans la variété française. Archives al

Alain Lachat, Vice-président des assemblées

Si j'étais une œuvre musicale, je serais : la variété française

Si j'étais un héros de la littérature ou du cinéma, je serais : Frédéric Dard et San Antonio

Si j'étais un arbre, je serais : le chêne

Si j'étais une invention ou une découverte, je serais : Internet, qui a changé notre façon de vivre.

Si j'étais une couleur, je serais : rouge

Si j'étais un lieu de La Baroche, je serais : la "Grande Roche", qui domine notre Baroche.



Romain, ici sur l'Etna, qu'il gravit chaque année. Archives rs

Romain Schaer, Maire

Si j'étais une œuvre musicale, je serais : le *Boléro*, de Ravel

Si j'étais un héros de la littérature ou du cinéma, je serais : Jean Reno

Si j'étais un arbre, je serais : le *Ginkgo biloba*

Si j'étais une invention ou une découverte, je serais : l'aviation

Si j'étais une couleur, je serais : bleu / vert

Si j'étais un lieu de La Baroche, je serais : la cabane forestière de Miécourt

Publicité

Le meilleur des placements pour tous vos déplacements!

TOYOTA

City-Garage

Garage de l'Allaine

J.-M. Périat S.A.

Route de Cœuve 13 Forgerons 4
2900 Porrentruy 2942 Alle
032 466 12 29 032 471 12 29

- Cabanes à outils
- Garages multifonctionnels
- Serres de jardin
- Abris de pâturage
- Pare-soleil
- Balles à fourrage

NOUVEAU!
Divertissement et relaxation!

CACOON

themar
distribution

2947 Charmoille, Tél. 032 462 24 10 info@themar.ch



À la ferme La Jurassienne, exploitée en famille par Paul, son frère et son père. Archives pc

Paul Choulat, Conseiller communal

Si j'étais une œuvre musicale, je serais : *Asueleeee*, de Christophe Meyer

Si j'étais un héros de la littérature ou du cinéma, je serais : l'homme noir

Si j'étais un arbre, je serais : le cerisier

Si j'étais une invention ou une découverte, je serais : la girolle

Si j'étais une couleur, je serais : vert

Si j'étais un lieu de La Baroche, je serais : la place de pique-nique derrière les gardes, au-dessus de La Malcôte.



À exactement 851 m d'altitude, avec vue sur le lieu mystère! Archives th

Thomas Huber, Conseiller communal

Si j'étais une œuvre musicale, je serais : *Silence*, de Dj Tatana

Si j'étais un héros de la littérature ou du cinéma, je serais : Aussi déterminé qu'un Sergio Marquina

Si j'étais un arbre, je serais : *Carpinus betulus* (le charme)

Si j'étais une invention ou une découverte, je serais : les vaccins, sans doute

Si j'étais une couleur, je serais : l'orange papaye de mon écurie préférée

Si j'étais un lieu de La Baroche, je serais : un lieu mystère à exactement 735 m à la frontière nord de La Baroche. Avez-vous trouvé ?



Fabrice, à la remise des brevets et maîtrises des métiers de la terre, Saignelégier Archives fn

Fabrice Nagel, Conseiller communal

Si j'étais une œuvre musicale, je serais : *With or without you*, de U2

Si j'étais un héros de la littérature ou du cinéma, je serais : Benjamin Martin, joué par Mel Gibson dans *The Patriot*. Il protège sa famille tout en allant jusqu'au bout de ses convictions.

Si j'étais un arbre, je serais : le chêne. Solidement enraciné à sa terre, il résiste à tous les climats et aux années.

Si j'étais une invention ou une découverte, je serais : l'électricité, car elle a simplifié la vie de tous et est indispensable à notre vie d'aujourd'hui.

Si j'étais une couleur, je serais : le vert, comme la chlorophylle, qui capte la lumière pour nourrir les plantes.

Si j'étais un lieu de La Baroche : Sous-la-Vigne. On y surplombe notre ferme, une grande partie de la Baroche et de l'Ajoie, et on y voit tout le Mont-Terri, du Mont Perrou jusqu'à la chaîne du Lomont.



Jean-François, du temps où il jouait dans le théâtre des patoisants. Archives jfn

Jean-François Noirat, Conseiller communal

Si j'étais une œuvre musicale, je serais : *Les Quatre Saisons*, de Vivaldi, car je trouve plaisir et beauté dans chacune des saisons.

Si j'étais un héros de la littérature ou du cinéma : Friedrich Nietzsche, philosophe allemand.

Si j'étais un arbre, je serais : le roseau, qui plie et ne rompt pas

Si j'étais une invention ou une découverte, je serais : le téléphone, car il permet la communication et le maintien du lien avec les personnes éloignées.

Si j'étais une couleur, je serais : le jaune, qui reflète le soleil, la lumière et la chaleur

Si j'étais un lieu de La Baroche, je serais : la Grande Roche, point de vue qui surplombe les cinq villages de notre commune, visible et connu loin à la ronde.



Cédric Sprunger, Conseiller communal

- Si j'étais une œuvre musicale, je serais : une musique champêtre
- Si j'étais un héros de la littérature ou du cinéma, je serais : Louis de Funès
- Si j'étais un arbre, je serais : le chêne
- Si j'étais une invention ou une découverte, je serais : le paratonnerre
- Si j'étais une couleur, je serais : jaune
- Si j'étais un lieu de La Baroche, je serais : le refuge forestier de Miécourt

Cédric, dans un lieu qu'il apprécie particulièrement.
Archives cs



Jean-Charles Witschi, Conseiller communal

- Si j'étais une œuvre musicale, je serais : je serais une musique de la tradition folklorique suisse. C'est un peu ma madeleine de Proust, et je suis attaché à certaines traditions.
- Si j'étais un héros de la littérature ou du cinéma, je serais : Atticus Finch, qui se bat pour la justice dans le silence et l'ombre.
- Si j'étais un arbre, je serais : le pommier, qui donne du fruit dans notre région. Des fruits doux qui se gardent dans le temps et se déclinent dans tant de plats.
- Si j'étais une invention ou une découverte, je serais : la locomotive, telle une personne qui fait avancer le monde qui l'entoure. C'est aussi un lien avec mon métier, que j'ai pratiqué fidèlement pendant plus de quarante ans.
- Si j'étais une couleur, je serais : rouge, couleur de la politique ajoulote, de la force, de l'amour et du feu. Mais aussi, couleur du Saint-Esprit, qui agit sans être vu, en toute discrétion.
- Si j'étais un lieu de La Baroche, je serais : le Roc aux Corbeaux, pour la nature mais aussi pour le symbole qu'il représente : la vue d'ensemble.

Dernier train avant la pension! Archives jcw

La Rédaction remercie nos élus d'avoir participé à cet exercice qui demande, l'air de rien, passablement de réflexion. Et vous, que répondriez-vous aux mêmes questions? Y penser est l'occasion d'une petite introspection et de belles discussions pour, qui sait, vous reconnaître peut-être dans certains des portraits ci-dessus... /cm/

Publicité

GCB SA
Génie Civil Baroche

Génie civil
Terrassement
Canalisation

Michel Clerc
Les Gasses 27
2946 Miécourt
Tél. 032 462 31 31
Fax 032 462 31 65
Natel 079 414 00 42
gcb.miecourt@bluewin.ch

MASSAGES
personnalisés, détente,
sportifs et thérapeutiques
Pose de ventouses

Maitre Reiki
Béatrice Pape-Riedo
Masseuse diplômée

Rue du Château 10
2952 Cornol
Tél. 032 462 29 31
Natel 079 488 52 31

joliatcycles.ch

Service à domicile pour les vélos électriques.

HÔTEL-RESTAURANT
LA CAQUERELLE

2954 ASUEL
FAMILLE PETIGNAT
LA CAQUERELLE 8
TEL. 032 426 66 56 - www.lacaquerelle.ch

Ribeaud Paysages Sàrl
Jean-Pierre & Cécile

Rue du Puits 4 - 2932 Cœuve
032 466 22 22 - 079 251 15 55

PAYSAGISTE PÉPINIÉRISTE

Adoubs SA

Maitrise fédérale

Électricité - Projet - Télécom - Informatique
Porrentruy - Delémont
Tél. : 032 466 33 88
www.adoubs.ch

Remaniement parcellaire

Une séance pour rassurer

Le 3 novembre dernier s'est tenue une séance à propos du remaniement parcellaire. Cette séance, qui réunissait les principaux acteurs de l'avant-projet, visait à informer et rassurer les propriétaires.

La salle est comble. Parmi les 160 propriétaires concernés, un grand nombre est représenté. La séance promet en effet d'être captivante, puisqu'il s'agit de présenter l'avant-projet de remaniement parcellaire des terres agricoles de La Baroche et alentours. Le plan du périmètre, le projet de statuts, l'avant-projet ainsi que différents documents (rapport d'études, projets de devis et de chemins) étaient en effet consultables au Secrétariat communal à Charmoille du 27 octobre au 16 novembre 2022. La séance visait à informer les propriétaires concernés à propos des prochaines étapes du processus et répondre à leurs questions. Elle n'a donc donné lieu à aucun vote ni consultation.

Claude Ciochi, représentant du Service de l'Économie rurale, a tout d'abord présenté un état des lieux des remaniements parcellaires dans le canton du Jura. Puis il a dressé la liste des avantages et inconvénients d'un remaniement, ses objectifs à moyen et long terme, ainsi que les méthodes de travail mises en œuvre pour sa réalisation. Il a précisé qu'un tel remaniement engendre des coûts pour les

communes et les propriétaires, coûts partiellement couverts par les subventions fédérales et cantonales. Le Canton se tient par ailleurs au côté des communes afin de les soutenir dans les procédures. Les remaniements parcellaires offrent également l'occasion d'améliorer la biodiversité, les chemins, dessertes et autres aspects techniques liés aux terres agricoles, y compris les chemins pédestres, par exemple. Bernard Studer, ingénieur géomètre pour le bureau Eschmann SA, a donné un long exposé à propos de ces aspects de l'avant-projet.

Un processus de plusieurs années

La procédure habituelle pour la mise en œuvre d'un remaniement parcellaire se déroule en plusieurs étapes. Suite à la période de dépôt de l'avant-projet qui s'est terminée le 16 novembre 2022, les éventuelles oppositions des propriétaires à l'intégration de leur parcelle dans le remaniement seront évaluées. Une Assemblée constitutive sera ensuite organisée entre février et mars 2023 afin de procéder à un vote de la part des proprié-

taires présents. Si le oui l'emporte, le remaniement parcellaire pourra avoir lieu et l'Assemblée constitutive formera un syndicat des propriétaires. Celui-ci prendra en considération les souhaits des propriétaires au cours de « journées des vœux » qui intégreront des observateurs neutres, non impliqués au sein de la Commune. Un remaniement nécessite du temps: s'il a lieu, les propriétaires devront compter entre 5 et 7 ans avant de voir leurs terres réappropriées, puis encore environ 7 années supplémentaires pour que l'ensemble des aménagements (chemins, etc.) soit achevé.

Un remaniement d'envergure


Les intervenants relèvent que le périmètre proposé pour La Baroche et alentours inclut plus de 1300 hectares de terres agricoles composés de 3311 parcelles. Il s'agit là du deuxième plus grand remaniement parcellaire du canton.

La séance s'est poursuivie par une session de questions. Claude Ciochi a conclu en précisant qu'il se tient volontiers à disposition par mail et par téléphone: claudio.ciochi@jura.ch, 032 420 74 10. /cm/

Publicité

Rohrer SA

Chauffage Tél. 032 471 16 19
Fax 032 471 22 72
2942 ALLE



NAGEL ENERGIES
AGENCE HOVAL

- Pompe à chaleur • Solaire •
- Granulé de bois (pellets) • Bois •
- Copeaux de bois • Mazout • Gaz •

**FOURNISSEUR SPÉCIALISÉ
EN ENERGIE RENOUVELABLE**

EXPOSITION

032 462 1462 • 079 653 47 17
info@nagel-energies.ch

La Gasse 79 Le Locle 26
2947 Charmoille 2300 La Chaux-de-Fonds



**FABRICATION
DE FILTRES
À AIR**

SYSTÈMES DE FILTRATION
Développement-Conseil

Hammerstrasse 27 CH-4410 Liestal
Tel +41 61 927 42 20 Website: www.ltbag.ch
Fax +41 61 927 42 29 E-mail: ltb.info@ltbag.ch

Revue de presse

Anne Gindrat expose à la FACMI

L'Argile agile: c'est le thème de l'exposition de la céramiste de Miécourt, Anne Gindrat, qui a exposé à la galerie du château du 17 novembre au 18 décembre dernier.



Anne au tour. Archives ag

Anne Gindrat réside à Miécourt depuis plus de deux ans. La potière et céramiste déclare avoir été très tôt dans son enfance captivée par l'argile. Un rêve qu'elle laisse en sommeil

jusqu'à la trentaine, il y a de cela 26 ans. Lors d'un voyage en France, dans une fête de village, un potier l'initie à tourner une pièce. C'est le déclic. Elle se procure le matériel nécessaire et commence la céramique en autodidacte. Consciente qu'il lui faut des bases, elle s'informe auprès d'Éric Rihs, des Émibois, qui possède la maîtrise. L'un des conseils du grand céramiste du Jura lui convient: se former chez des potiers français qui ouvrent leurs ateliers pendant l'été. Elle acquiert ainsi les bons gestes, puis multiplie les stages. Car la céramique, c'est comme la musique, quand on a compris comment l'instrument fonctionne, il faut persévérer...

Originaire de la Baroche, l'artiste a passé son enfance dans le vallon de St-Imier et se déclare ravie d'avoir été invitée par la Fondation des Amis du Château de Miécourt. C'est pour elle

«un retour aux sources». Parmi les 200 œuvres originales exposées, le public découvre des objets utilitaires fabriqués à partir de grès allemand, plus résistant que la faïence qu'elle aime beaucoup travailler – cruches, plats ou services à café. En parallèle sont présentées des pièces pour le jardin: des «oyas», anciens arrosoirs enterrés au pied des plantes, ou encore des éléments décoratifs. Sa démarche artistique vise à créer des objets usuels en terre qui sont des moyens d'échange et de partage. «*Cette exposition offre une belle résonance à la vie agraire qu'on trouve ici dans la Baroche*», conclut Anne Gindrat, à laquelle la pratique de son art «*procure aujourd'hui une grande paix et joie*».

/jlm/ d'après Kathleen Brosy, *Journal L'Ajoie* du 17.11.22, p. 14;
Josué Merçay, *LQJ*, même date, p. 7.

Kaushal Mahon, la passion de l'athlétisme

Si vous le cherchez durant son temps libre, c'est sur les pistes d'athlétisme que vous le verrez. Kaushal Mahon, de Miécourt, est véritablement passionné pour cette discipline. Éducateur de profession, il commence l'athlétisme à la fin des années 90 et dès lors n'en démord pas. Il débute par trois ans auprès des cadets du FSG Alle puis, motivé par l'esprit de compétition qui y prévalait durant les entraînements, il intègre Porrentruy Avenir. En 2008, il revient à ses premières amours et s'affilie au groupe athlétique du FSG Alle.

Kaushal participe à de nombreuses compétitions régionales, romandes et nationales. Le saut en longueur est sa discipline de prédilection, mais il apprécie également le triple saut. Il affectionne aussi les courses de 100 et 200 mètres. Lors de la course de relais 4x100m des Championnats jurassiens d'athlétisme 2001, alors qu'il n'est âgé que de 15 ans, il fera accéder son équipe à la plus haute marche du podium. L'an dernier, il a participé aux Championnats interclubs à Ibach avec le FSG Alle, où il a beaucoup apprécié la dynamique

de compétition: se serrer les coudes et s'encourager à donner le meilleur de soi-même, tout ce qui lui plaît!

Kaushal s'entraîne trois fois par semaine mais son engouement pour l'athlétisme ne s'arrête pas là. Lui qui se souvient avoir eu de très bons entraîneurs au FSG Alle, il espère à son tour transmettre sa passion aux «jeunes pousses», usant de la patience, la persévérance et l'écoute qui le définissent. Il coach donc deux fois par semaine le groupe École d'athlétisme du FSG Alle, qui réunit les jeunes de 9 à 13 ans. Coach et compétiteur, Kaushal est avant tout un grand amoureux d'athlétisme...

/cm/ d'après Arnaud Juillard,
Journal L'Ajoie du 15.09.2022

Esprit vagabond

Ambiances automnales





1. «Le Mont», chemin forestier entre Miécourt et Charmoille.
2. «La Finatte» à Charmoille, vue sur Miserez.
3. «Bois Juré» à Pleujouse.
4. «Bois Juré» à Pleujouse, rocher troué.
5. «Bois des Rochattes» à Charmoille.
6. «La Mossenière» à Miécourt, sentier didactique.
7. Mousses et lichens.
8. - 12. En abondance, les champignons sont un régal pour les yeux.

Photos lm

Publicité

AJOIENET

TELECOM

RESEAU TV LEHMANN

CATV CABLOTEL

032 466 18 81

Journée « portes ouvertes » au jardin-maraîcher de La Rochette

Nous sommes le dimanche 4 septembre 2022, la journée est radieuse, le cadre bucolique et l'accueil généreux. Les quatre amis permaculteurs se réjouissent des nombreux visiteurs présents à leur journée portes ouvertes. Situé Clos-Dessous à Charmoille sur un demi-hectare de terres agricoles, le jardin-maraîcher de la micro-ferme La Rochette, qui a débuté en mars de cette année, a déjà fière allure.



Vue générale sur le jardin-maraîcher. Photo lm



À l'accueil, diverses plantes aromatisent subtilement les bonbons de fruits et les petits gâteaux confectionnés par Claudine et Agathe. Photo lm

Certaines parcelles du jardin, telles que celles qui accueillent une partie du potager ou des cultures de plantes médicinales et aromatiques, sont déjà bien fournies. La future serre-atelier et le verger-maraîcher sont eux encore

recouverts de grandes bâches noires permettant aux organismes du sol de l'ameubler naturellement et sans aucun effort de la part des jardiniers. Cela évite également les longs et laborieux travaux de désherbage.



Le futur verger-maraîcher. Photo lm

Lors de la visite, Claudine nous guide dans les allées du jardin. Elle explique qu'en permaculture il est important d'observer le sol et le lieu pour s'adapter à son contexte particulier et apprendre de la nature: «cultiver en se cultivant soi-même». En travaillant avec la nature et les éléments déjà présents, on optimise les cultures. Pour

aider à la croissance des plantes aromatiques et médicinales par exemple, qui se plaisent en terrain relativement aride, les plates-bandes de culture ont été surélevées afin de drainer le sol pour le rendre plus sec. Ou encore, après avoir observé les limaces arriver dans le jardin depuis le sud où une source rend le sol très humide, des déchets végétaux ont été déposés à des emplacements précis pour nourrir ces petits gastéropodes voraces en amont, les dissuadant ainsi de s'atta-



Les plates-bandes de plantes aromatiques et médicinales. Photo lm

Publicité

Guiffe et Gros Rhume
vous guettez....

Pharmacie Erard

quer aux cultures. Cela notamment avec des feuilles de brassicacées qu'ils apprécient particulièrement. Dans le jardin-maraîcher, l'agriculture bio-intensive (c'est-à-dire, très dense) pratiquée à l'aide d'outils principalement manuels optimise le rendement des surfaces et respecte la terre. De plus, les jardiniers de La Rochette n'hésitent pas à recourir à d'autres intervenants, tels que Pro Natura, le



Stéphane à l'œuvre avec la campagnole, qui ameublait finement la terre. Photo lm



L'équipe: Anthony, Claudine, Stéphane et Agathe. Photo lm

WWF ou le KARCH¹ pour faire évoluer le lieu tout en préservant et en favorisant la biodiversité.

Prendre soin de la Terre et des Humains, c'est le fil rouge de Stéphane, Agathe, Anthony et Claudine. Voilà de quoi donner bien du sens à la Vie.

La Rochette prévoit de proposer un large panel de services tels que des paniers de légumes et des produits transformés artisanalement, mais

aussi des conseils, des formations, des ateliers, des visites, etc. Pour en connaître d'avantage sur la philosophie de cette micro-ferme et de toutes ses prestations à venir, vous pouvez vous rendre sur son site internet magnifiquement illustré: www.fermelarochette.ch /lm/

¹KARCH: Centre de Coordination pour la protection des Amphibiens et Reptiles de Suisse

Biodiversité dans La Baroche

Le groupe Observation nature de La Baroche vous invite à une présentation sur le thème de la biodiversité dans La Baroche, le dimanche 5 février 2023 à 15h, à la halle de gym de Charmoille. L'invitée est Nadine Apolloni, coordinatrice du Collectif chevêche en Ajoie et biologiste à la station ornithologique de Sempach. Les enfants à partir de 10 ans sont les bienvenus.

/dh/

Publicité

BIKE
invasion

vente et réparation de cycles et e-bike
montages à la carte
accessoires & équipement
location

☎ 078 632 55 41
✉ bikeinvasion@gmail.com

MAÎTRISE FÉDÉRALE
ISO 9001

LE PARTENAIRE
POUR LA RÉALISATION
DE VOS PROJETS

**FRANÇOIS
DONZÉ**

GÉNIE CIVIL ET CONSTRUCTION SA

Rue du Bourg 24 • CH-2950 Courgenay • Bureau: 032 471 15 47
Atelier: 032 471 15 66 • Fax: 032 471 15 11 • donze.sa@bluewin.ch

Victoria Meyer
2947 Charmoille
079 462 45 72

Pédicure, soins cosmétiques
diplômée
Styliste onguilaire

Cercle scolaire et fête de la Damassine AOP

La classe 1P-2P se distingue en s'in



Le damasson gagnant. Photo va

À l'occasion de la Fête de la Damassine AOP, les classes jurassiennes ont été sollicitées pour participer au concours « Imagine ton damasson ». 72 damassons en bois décorés par 23 classes d'Ajoie et de la Vallée de Delémont ont été exposés le temps de la fête. Trois prix ont été décernés par le jury, alors qu'un quatrième était attribué par le public. Plusieurs classes de la Baroche y ont pris part. Dans la classe 1P-2P, la participation à ce concours a rythmé la vie de la classe durant plus d'une semaine, car trois damassons ont été décorés de manières différentes. Les élèves se sont énormément impliqués dans tous les ateliers et y ont participé avec enthousiasme.

Grâce au damasson inspiré de l'écusson communal, la classe 1P-2P de Miécourt s'est illustrée en remportant le 1^{er} prix du jury, mais également le prix du public. Un vrai travail d'équipe! En effet, chaque élève a préparé un des pétales des 4 fleurs de damassinier en relief qu'arborait le support en bois, préalablement peint de couleurs vives (rouge et jaune). Au lendemain de l'annonce des résultats, les élèves ont célébré leur victoire avec fierté. La somme reçue sera utilisée pour différentes activités au cours de l'année. Une première sortie au parc de Courroux le Jumping Jack a d'ailleurs déjà été organisée pour marquer le coup. Une belle occasion de bondir de joie! /va/

Le mot du maire

En tant que citoyennes et citoyens de La Baroche, vous avez choisi lors des dernières élections vos autorités communales pour la législature 2023-2027. Je vous remercie par ailleurs chaleureusement de m'avoir à nouveau confié la responsabilité de Maire, et félicite les membres du nouveau Conseil communal ainsi que le Président et le Vice-président des Assemblées communales. J'adresse également tous mes remerciements aux membres sortants. Le nouveau Conseil entrera en fonction au début du mois de janvier 2023. D'ici-là, l'actuel exécutif communal aura encore fort à faire. Au moment d'écrire ce mot, à la mi-novembre, l'annonce de l'éventuel départ d'un fleuron industriel de la région de Boncourt, la fabrique British American Tobacco (BAT), raisonne encore à nos oreilles. Les impacts humains et finan-

ciers seront lourds et douloureux. Pour notre commune, l'onde de choc sera ressentie principalement dans le cadre de la péréquation financière, dont nous bénéficions actuellement largement. Cet événement, comme tant d'autres survenus ces derniers temps, démontre encore à quel point l'indépendance sous toutes ses formes est la seule garante d'un avenir serein, quand bien même la collaboration est l'une des clés du succès. Par chance, notre tissu économique régional se compose de petites et moyennes entreprises (PME) qui font preuve d'innovation et pourront, espérons-le, combler durant les années à venir le manque à gagner dû à la fermeture de BAT. Dans ce sens et au niveau communal, la promotion touristique semble être une carte importante à jouer puisque tous les éléments du succès sont présents: nature, histoire et légendes, sites historiques,

produits du terroir et population. Mettons donc nos forces en commun afin de faire de La Baroche un lieu touristique reconnu. Bien entendu, cela entraînera son lot de contestations et de moqueries, qui n'ont jusqu'ici rien apporté de constructif à la Commune. Mais, à l'inverse, nous pourrions être assaillis de demandes participatives visant à créer des émulations au sein de La Baroche. Soyons honnêtes: ces prochaines années pourraient être difficiles, ce qui obligera tout un chacun à faire des choix et probablement des efforts, voire des sacrifices. L'essentiel est donc bien de préserver le bon sens qui a prévalu jusqu'à maintenant afin de mener notre chère Baroche vers un avenir prometteur. Les défis ne manqueront pas. Or, les défis sont motivants! À la veille de Noël, je vous souhaite à toutes et tous de belles fêtes et formule mes meilleurs vœux pour la nouvelle année.

Le Maire, Romain Schaefer

spirant de l'écusson de La Baroche



Les lauréats du concours avec les deux organisateurs de la manifestation, parmi lesquels Sabine Ensser, de Pleujouse. Photo va



Quelle joie de fêter la victoire tous ensemble! Photo va

Pain d'épices au goût de fêtes!

Je vous propose une recette succulente de pain d'épices pour accompagner tout en douceur les repas des fêtes de fin d'année.

INGRÉDIENTS

450 g de miel liquide
 250 g de lait
 200 g de sucre en poudre
 10 g de beurre + un peu pour le moule
 350 g de farine + un peu pour le moule
 1 à 2 c.s. d'épices à pain d'épices
 2 œufs
 1 c.c. de bicarbonate de sodium

PRÉPARATION

Préchauffer le four à 180 degrés. Beurrer et fariner les deux moules à cake et réserver.

Chauffer le lait, le miel, le sucre et le beurre dans une casserole jusqu'au premier signe d'ébullition.

Ajouter la farine, les œufs et le bicarbonate de sodium. Mixer le tout pendant deux minutes environ à l'aide d'une spatule... et d'huile de coude!

Remplir les deux moules de cette masse liquide à mi-hauteur, puis enfourner et cuire pendant 50 minutes à 180 degrés.

Laisser refroidir avant de servir tranché.

Astuce: le pain d'épices est encore meilleur après 2 ou 3 jours!

Bonne dégustation!



Un délicieux pain d'épices pour les fêtes! Photos vm

Les bébés 2022 dans La Baroche

Accueillir un enfant est un cadeau et surtout, c'est une aventure. Nous adressons nos sincères félicitations aux heureux parents et nos vœux les plus chaleureux à toutes ces chères têtes blondes arrivées dans La Baroche durant l'année écoulée.



Tom Chaignat,
fils de **Stefany et Greg Chaignat,**
né le 13 novembre 2021, Charmoille.

Photo Im



Galaad Caravellas,
fils de **Claudine Miserez et Stéphane Caravellas,**
né le 27 novembre 2021, Charmoille.

Photo Im



Kyle Boinay,
fils de **Camille et Franck Boinay,**
né le 25 février 2022, Micourt.

Photo Im



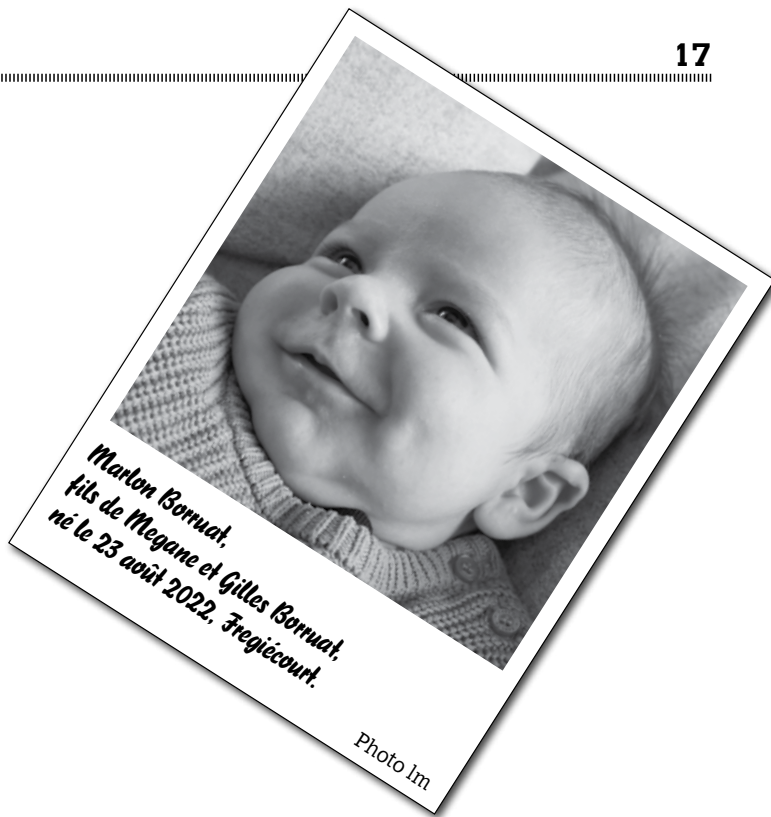
Lya Mittempergher, née le 1^{er} mars 2022,
accompagnée de sa grande sœur **Ayana,**
née le 2 décembre 2018. Filles de **Marie**
Mittempergher et Johan Egger, Micourt.

Photo Im



Mallaurie Riati,
fille de **Bonnie Riati et Franck Cuemat,**
née le 5 mai 2022, Micourt.

Photo Im



Les aînés de La Baroche ont fêté Noël



Les organisatrices du Noël des Aînés: Edith Winkler, Catherine Koller, Christine Cassi, Katia Morosoli, Dominique Roos, Marie-Josée Clerc, Cornelia Witschi et Cédric Sprunger. Photo Im



Une belle occasion d'enchaîner quelques pas de danse! Photo Im


Samedi 3 décembre dernier, les aînés de La Baroche ont eu la joie de se retrouver nombreux à la halle de gymnastique de Charmoille. Près de 70 personnes se sont réunies pour un temps d'échange et de partage autour d'un bon repas. La journée a débuté par un apéritif agrémenté des mots de bienvenue d'Edith Winkler, responsable du groupe d'organisation, et de Romain Schaer, maire de la commune. Tous deux ont souhaité aux aînés de La Baroche de profiter pleinement de ces agréables retrouvailles, enfin réitérées après deux ans d'annulation en raison de la pandémie, et de passer de belles fêtes de fin d'années entourés de leurs proches. Romain Schaer a également remercié les organisatrices de cette belle fête, puis le repas a débuté. Entre les services, Malou Langenegger, anima-

trice à la Paroisse Saint-Jean et représentante de l'Espace pastoral Ajoie/Clos du Doubs, a adressé quelques mots à l'assemblée sur le thème « Noël sera toujours Noël malgré les temps d'incertitudes que nous vivons ». Mathieu Mérrillat, pasteur de l'Église réformée pour la Paroisse de Porrentruy, a ensuite pris la parole pour conter une recette originale « façon grand-mère ». Vers 14h, Daniel Ribeaud, accordéoniste et chanteur de l'Écho des Ordons, a débuté la partie récréative avec quelques chants de Noël. Des chansons anciennes et plus récentes nous ont ensuite entraînés dans des valse, marches, tangos et autres danses pour notre plus grand plaisir. Le bonheur de se retrouver fut immense. La joie et la bonne humeur se sont ressenties tout au long de cette magnifique journée.

L'Atelier
I-D : D-KO & K-DO



CAROLINE SCHORI
Fleuriste - Horticultrice
2946 MIECOURT
032 462 10 16



Erwann Winkler
Ingénieur bois BSC HES
Expert CECB


Wibois Sarl
La Fonderie 4e
2950 Courgenay

erwann.winkler@wibois.ch
+41 79 446 71 08
www.wibois.ch

Ingénierie bois
Planification
CECB / GEAK



A vendre miel de La Baroche
Rucher situé au Montillat
Contacter M. Abel Rich, 079 390 80 14



Tecmako SA

Articles en métal
Route de Charmoille 92d
CH-2946 Miécourt
T 032 462 24 26
F 032 462 29 49
E info@tecmako.ch



RESTAURANT DE LA DOUANE
Jennifer Laubscher
Route de Courtavon 107B - 2946 Miécourt
032 462 24 93



Coiffure du Relais
032 462 30 31

Mahon Séverine | La Malcôte 15k
2954 Asuel

Allianz 

Nicolas Paupe

Votre conseiller Ajoie & Clos du Doubs
Assurance & Prévoyance pour Privés et Entreprises

078 / 604 97 15
Aussi joignable avec  

nicolas.paupe@allianz.ch
Retrouvez-moi sur  





Lachat SA

BÉTON · ENROBÉ · PIERRE · RECYCLAGE · DÉCHARGE

CATV Cablotel
Entreprise de réseaux
de télécommunications

Case postale 37
2946 Miécourt
Tél. 079 444 78 25
Fax 032 462 21 39

Au Fin Gourmet 

Boucherie Charcuterie Traiteur
Josy et Nadine Stadelmann-Cerf
Rue des Fontaines 22 – 2952 Cornol

 **Le Bon Choix**
La Bonne Adresse
Livraisons à domicile

*La Pharmacie Erard
à Ales nous servira
bite et bien!
47.1.14.68*

Location de machines



creliersa.ch
Porrentruy 032 465 89 90 - Delémont 032 423 51 11

MENUISERIE & CHARPENTE

STANGHERLIN A. & FILS

2946 MIECOURT
Tél: 032 462 27 45 - fax: 032 462 27 15 - natel: 079 278 96 06

le bispiz: le canton du Jura es

LE PAYS!
IMPRIMERIE & RÉALISATION PUBLICITAIRE



NOUS RÉALISONS VOS SUPPORTS PUBLICITAIRES ET VOS IMPRESSIONS DANS LE JURA.

PORRENTUAY 032 465 89 39
DELEMONT 032 422 11 44
SAIGNELEGIER 032 951 16 55



imprimé en suisse
@lepay.ch | Centre d'impression Le Pays




CHÂTEAU DE PLEUJOUSE

Perché sur son éperon rocheux,
le Château de Pleujouse est une invitation
aux plaisirs de l'Ajoie champêtre et culinaire.
Une véritable démarche d'artisans,
au plus près du terroir.

www.chateaudepleujouse.ch — 032 462 10 80

Un brin sauvage

Soirée velouté

Pour cette fin d'année, nous vous proposons une recette un peu plus élaborée qu'il nous a été donné de déguster entre cueilleurs, un beau soir d'octobre. Ce velouté est suggéré par Claude, qui nous l'a gentiment cuisiné.

VELOUTÉ DE MOURON DES OISEAUX

CUEILLETTE

Le mouron des oiseaux, *Stellaria media*, a de nombreux noms : mouron blanc, stellaire, morgeline, herbe à l'oiseau. Il se trouve dans les champs, en bordure de chemin et dans les jardins.

INGRÉDIENTS

Poireau finement haché	1
Beurre clarifié	2 cs
Farine	2 cs
Eau	1l
Bouillon de légumes en poudre	à volonté
Mouron des oiseaux haché, tête	4 poignées
Oseille	1 poignée
Noix de muscade râpée	1 pincée
Xérès	3 cs
Crème	2 dl
Piment de Cayenne	1 pincée

PRÉPARATION

Verser le corps gras dans une casserole et y faire suer le poireau. Ajouter la farine en pluie, faire roussir rapidement. Ajouter l'eau, le bouillon, le mouron des oiseaux et l'oseille, laisser bouillir 10 min. Assaisonner avec la noix de muscade et laisser cuire encore 5 minutes, puis mixer. Ajouter le Xérès et la crème, porter à ébullition. Servir le velouté saupoudré de piment de Cayenne.

PETIT PLUS

Je ne vois pas ce qu'on pourrait y ajouter !

VOUS M'EN DIREZ DES NOUVELLES

« Ne vous faites pas de mouron », comme dirait Claude. /cg/



Le mouron des oiseaux pousse souvent spontanément au jardin. Photo cm

Bâtiment historique à Miécourt

Un nouveau toit pour la maison de la dîme

La maison est située rue du Moulin 31 à Miécourt, à côté de l'hôtel-restaurant de La Cigogne. Vous êtes-vous demandé pourquoi elle est si grande et possède une large arche ?



Centre de Miécourt en 1900, où la haute façade de la maison de la dîme est bien visible. Reproduction d'une ancienne carte postale.

Josiane et Claude Petignat, propriétaires de ce bel édifice, nous renseignent: c'était pour y mettre du grain! La bâtisse fut construite en 1771. Appelée « maison de la dîme » ou « maison de Lucelle », elle servait en effet à stocker les céréales prélevées par les moines de Lucelle à leurs ouailles, qui leurs devaient alors le dixième de leurs récoltes. Lucie Hubleur, conservatrice des monuments pour le Canton du Jura, nous renseigne à propos de l'architecture de la maison: « *Quoiqu'un peu plus chic que les autres fermes, elle représente très bien la typologie des fermes du Bas-Jura: devant-huis, grande grange, habitation plus petite*

que la grange et verger à l'arrière. L'affectation des espaces est restée quasiment la même au fil du temps. Architecturalement, la ferme est de très belle facture. »

Le mauvais état du toit a conduit Claude et Josiane à entreprendre sa réfection complète. Commencés en août de cette année, les travaux se sont terminés en octobre. Le chantier a été l'occasion de découvrir quelques trésors tels que des tuiles façonnées à la main, sur lesquelles les ouvriers de l'époque ou leurs enfants taquins ont dessiné au doigt avant que l'argile ne soit sèche. Un petit souvenir du fond des siècles !



La maison de la dîme durant les travaux.
Photo jp



Quelques tuiles anciennes découvertes sur le toit, dessinées au doigt. Photo jp

«Le monument mérite d'être mis en valeur en raison de son importance pour la région, son affectation historique et le souvenir des moines de Lucelle, relève Lucie Hubleur. Il revêt également une énorme importance dans le site : au bord de la route principale, son immense toiture est

constitutive du village de Miécourt». L'aspect bien particulier de la maison devait donc être préservé. Pour ce faire, l'usage de tuiles plus petites qu'à l'ordinaire s'imposait, impliquant un lattage serré. Il aura fallu pas moins de 4 km de lattes et 26 720 tuiles pour couvrir les 685 m² de

toiture, représentant un poids total de 254 tonnes de tuiles ! La fin du chantier méritait d'être fêtée, ce que Claude et Josiane ont dignement fait en offrant à tous les acteurs de la rénovation une bouteille étiquetée spécialement pour l'occasion.

Le bâtiment a été inscrit à l'Inventaire des monuments historiques protégés par le Canton et la Confédération, en raison de sa valeur patrimoniale et de son très bon état de conservation. «Cela, indique Lucie Hubleur, nous le devons à Monsieur et Madame Petignat, qui ont pris un soin extrême de cette bâtisse depuis qu'ils y habitent». Des subventions cantonales et fédérales au titre de la conservation des monuments historiques ont par ailleurs été octroyées, témoignant du soutien des autorités. Pro patria a également versé une contribution. Grâce à ce toit tout neuf et aux bons soins de Claude et Josiane, la maison de la dîme a de beaux jours devant elle!

/cm/



Le toit terminé. Photo gm

Association du journal LaBaroche (AJLB)

Du haut du Gurten la vue est belle

L'AJLB a coutume de remercier les membres de son Comité de rédaction de leur engagement bénévole en organisant une sortie annuelle. Après deux ans d'annulation suite à la pandémie de coronavirus, le samedi 22 octobre, une partie du Comité a pris le train pour Berne, d'où elle est montée à bord du funiculaire du Gurtenbahn la menant à la montagne du Gurten. Le « Güsche », comme l'appellent les Bernois, est une destination très appréciée non seulement des familles amoureuses de la nature et des groupes de touristes amateurs de randonnées, mais aussi des gourmets, des passionnés de festivals en plein air et des astronomes amateurs.

Le groupe a eu le plaisir de partager un repas composé de mets délicieux tout en profitant d'une vue imprenable sur la capitale fédérale. Après une balade digestive



Une partie du Comité de rédaction en visite à Berne, ici à la Bärenplatz. Photo lm

dans le parc verdoyant et un tour en ville, un arrêt devant le Palais fédéral a clôturé la visite. De retour en terres jurassiennes, deux autres membres ont rejoint le groupe initial pour souper à La Petite Gilberte, à

Courgenay. La journée a permis de renforcer les liens entre tous et de réfléchir à d'autres articles à proposer aux lectrices et lecteurs, mettant toujours l'accent sur ce qui se fait de bien dans la Baroche. /ac/



Vue sur la ville de Berne depuis le Gurten. Photo lm

11^e Assemblée générale ordinaire du journal *LaBaroche*

Cette année encore, il a fallu décaler à la période automnale l'Assemblée générale ordinaire du journal, même si l'on avait peine à s'y croire vu les températures estivales et le soleil radieux, quoiqu'un peu bas sur l'horizon. C'est donc la mine bronzée et en tenue légère que les habitués du journal se sont retrouvés le lundi 17 octobre 2022, à l'ancienne salle communale de Pleujouse, pour faire le point sur l'année écoulée.

L'Assemblée extraordinaire du 12 janvier dernier avait déjà désigné Claudine Miserez à la succession d'Armelle Cuenat en qualité de rédactrice en chef, et Sara Urrutia au poste de trésorière, succédant à Edith Winkler. L'Assemblée du 17 octobre, plénière cette fois-ci, a donc ratifié ces décisions et a élu au comité Claudine Miserez et Sara Urrutia.

Jean-Louis Merçay, quant à lui, a démissionné de son titre de président honoraire. Il a été vivement remercié. L'Assemblée a été heureuse d'apprendre qu'il resterait collaborateur extérieur et relecteur, deux rôles essentiels pour le journal. Ouf! Il nous tient encore la main... et on échappe de peu au chagrin de se sentir orphelins. C'est Armelle Cuenat qui reprend la présidence. En effet, après trois ans en tant que rédactrice en cheffe, elle en a toutes les compétences.

Edith Winkler a exercé le mandat de trésorière de l'association et responsable de la distribution du journal durant 21 années. La bonne tenue des comptes d'une institution, respectivement sa bonne santé financière sont, on le sait, des conditions essentielles à sa pérennité. Il y a maintenant 13 ans que le journal *LaBaroche* existe et, avant lui, 24 ans de *Miécourt Douce campagne*, soit en tout 37 ans d'existence. Rien n'est dû au hasard. Nous le voyons bien autour de nous: combien

d'entreprises de presse sombrent par manque de moyens! Pourtant, malgré cette conjoncture morose, notre modeste feuille locale tient le cap, grâce à un magnifique travail d'équipe. Edith a ajouté sa pierre à l'édifice. Sa collaboration indéfectible y a été déterminante. L'Assemblée lui a adressé tous ses remerciements et félicitations pour cet engagement de longue haleine. Elle s'est réjouie qu'elle reste au comité.

Bilan de l'année 2021

Bilan financier d'abord: Edith Winkler a annoncé que l'exercice comptable 2021 boucle avec un déficit de 317,56 francs. Toutefois, la santé financière du journal n'est pas en péril, il faudra juste rester vigilant.

L'édition de septembre 2021 a marqué un tournant dans la vie de l'association. En effet, c'est suite à ce numéro que Pascal Erard, graphiste, a annoncé qu'il ne pourrait plus continuer à mettre le journal en page en raison d'autres engagements professionnels. Peu de temps après, c'est avec tristesse que nous avons appris son décès. Un hommage lui a été rendu dans le numéro de décembre 2021. Depuis lors, Julien Merçay assure la mise en page du journal.

Armelle Cuenat a ensuite particulièrement remercié le comité de rédaction ainsi que le Président du journal, chacun maîtres de leur partition: «*Ainsi, comme chaque musi-*

rien de l'orchestre est indispensable pour interpréter avec maestria un morceau de musique, pour les éditions 2021 du journal, nous aurons eu besoin que chaque collaborateur exécute sa partition avec justesse. »

Le serpent de mer sort la tête de l'eau

Isabelle Lecomte, à qui avait été confié le mandat de réalisation d'un index du journal, a été interrompue dans son travail de dernière relecture par de graves problèmes de santé. Ceux-ci l'ont contrainte à réduire drastiquement ses activités et à renoncer à ses engagements. Toutefois, l'index est opérationnel à 98%. La finition et l'ajout des derniers numéros nécessiteront encore du travail, mais on peut voir le bout du tunnel car l'option d'édition choisie par l'Assemblée permettra de simplifier la tâche. En effet, l'Assemblée a opté pour une édition électronique de l'index qui aura l'avantage d'être facilement mise à jour. La mise en ligne de l'index est annoncée pour la fin 2023.

/cj/

Publicité



**LA PETITE
BOULANGERIE**
Sur la Maltière 134 • 2947 Charmoille
Tél. 078 875 09 32
Fermé lundi et mardi

Des flambeaux au cœur de la nuit



La bonne humeur était au rendez-vous lors de cette Saint-Nicolas, qui a connu une belle affluence. Photos ac

La traditionnelle Saint-Nicolas aux flambeaux a ravi petits et grands, ce 6 décembre. Parti à 19h du bas du village, le cortège est gentiment monté jusqu'au château de Pleujouse. Il faisait certes fris-

quet mais la chaleur des cœurs, la bonne humeur de tous et les sourires ravis des enfants valent mille soleils. Après un passage auprès de Saint-Nicolas et du Père Fouettard, nos chères têtes blondes sont repar-

ties avec un sachet de friandises et des étoiles plein les yeux. Un grand merci au SIS Baroche et à toutes les petites mains qui ont organisé ce bel événement!

/cm/

Téléthon



L'école de Charmoille a accueilli le Téléthon. Photo lm



Les membres du SIS autour de leur délicieuse choucroute. Photo lm

La salle sentait bon, et pour cause : une choucroute au chaudron attendait les convives du traditionnel Téléthon, la collecte de fonds organisée par le SIS. Celle-ci s'est tenue le 4 décembre dernier à l'école de Charmoille, pour le plaisir de tous.

/cm/

Sport

La course d'orientation : une belle édition



Au pointage. Photo fg

La course d'orientation de novembre dernier a réuni plus de 220 participants. Autant dire qu'au moment de faire le bilan de cette 53^e édition, les organisateurs avaient le sourire ! La météo largement ensoleillée sur la Baroche incitait à la balade ou à la course. Et cela s'est fait sentir dans l'engouement des régionaux, puisque plus de 40 habitants de notre belle commune ont pris part à l'événement. Il s'agit probablement d'un record pour la manifestation, si bien que tous les participants ne sont pas cités ici. Notons simplement que les familles Schori, Balmer, Bosserdet et Fleury de Miécourt, ainsi que les familles Adatte, Périat et Juillerat de Fregiécourt, ont porté haut les couleurs de la commune ! Tous les résultats de la course sont disponibles sur le site www.granitman.ch.

Autre motif de satisfaction des organisateurs : les visiteurs venus d'autres cantons ont été au rendez-vous,

comme toujours. Jura bernois, Bâle, Soleure, Fribourg, Valais, Vaud étaient représentés cette année. Des coureurs dont la motivation tient surtout à la découverte d'un nouveau terrain de jeu et à la convivialité qui se perd sur les grands événements. C'est aussi cela, la course de St-Martin...

Victoire dans un fauteuil pour le ministre

La surprise du jour fut sans doute de voir le ministre jurassien David Eray prendre le départ dans la catégorie « Élite », alors que son épouse courait en « Populaire ». Il a offert une belle démonstration en l'emportant haut la main. En ce qui concerne la participation des locaux dans la catégorie « Élite », seuls Elena et Julien Meusy, de Fregiécourt, avaient relevé le défi cette année avec moins de réussite

que par le passé, puisqu'ils ont longuement cherché deux postes très techniques, laissant s'envoler leurs chances de se distinguer.

Trois podiums chez les jeunes

On relèvera tout de même les victoires de Roxanne Erard et Nathalie Meier en catégorie « Famille ». Dans la catégorie « Écolier », Nathan et Quentin Gindrat ont remporté la 1^{re} place, et Célio Gindrat la 3^e place. Cette très belle édition a amené les organisateurs à repenser la course afin de répondre à l'augmentation des participants. Ils avaient pu cette année bénéficier des locaux de l'ancienne école d'Asuel. D'autres innovations devraient suivre dès l'an prochain afin de préparer la 55^e édition, dans deux ans. /fg/



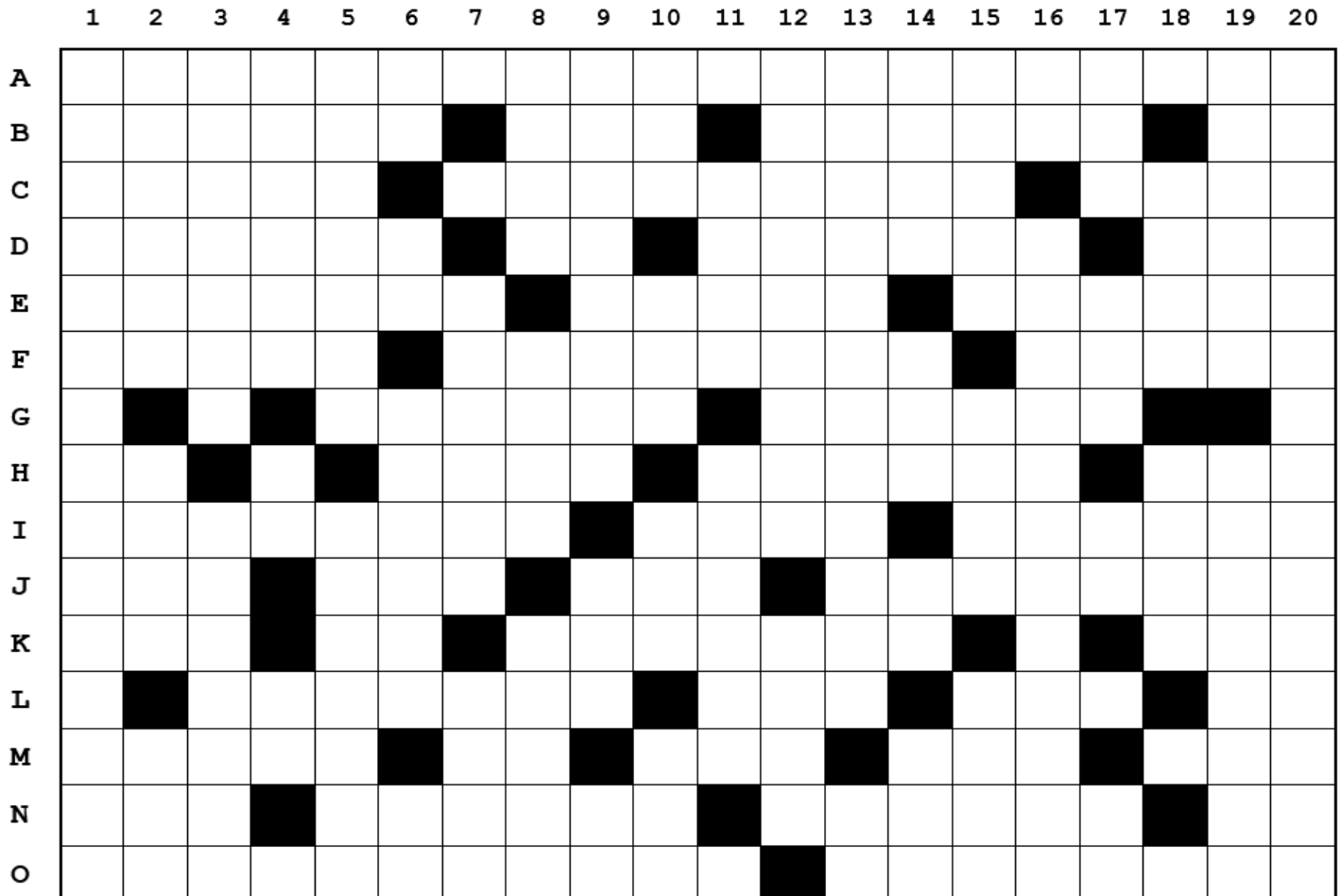
Un poste découvert par les futurs gagnants, Quentin et Nathan Gindrat. Photo fg

Mots croisés n°80

Chers cruciverbistes,

Pour ce nouveau numéro, nous sommes heureuses de vous proposer un mot croisé, dont le thème est : les oiseaux. Nous vous souhaitons autant de plaisir à remplir cette grille que nous en avons eu à la créer!

/cg/su/



Concours

Les lettres figurant dans les cases numérotées vous permettront de trouver le nom d'un oiseau.

Envoyez la solution à l'adresse indiquée au moyen du bulletin-réponse ci-contre, dans le délai imparti.

Les gagnants seront désignés par tirage au sort parmi les bonnes réponses. La solution et le nom des gagnants paraîtront dans notre prochain numéro.

1^{er} prix: un bon repas de 60.- à l'Hôtel Restaurant La Cigogne, à Miécourt. Valeur 60 CHF

2^e prix: un panier garni d'une valeur de 50 CHF

3^e prix: un abonnement d'une année à *LaBaroche*, à offrir à une personne non abonnée.

Publicité

Vous achetez ? UNE SEULE ADRESSE
Vous vendez ? www.juracool.ch

Juracool.ch Sàrl – 15, Grand-Rue, 2900 Porrentruy
Véronique Calame – 032 466 74 44 – 079 247 43 27



Horizontalement

- A. Petit de la bécasse, à nom de général, 3m.
- B. Prénom féminin. Norme, de qualité. Herbe à pizza. Indice de protection.
- C. Fixez. Avant de la suspendre, il faut la démêler. Sot, qui s'emmêle les pinceaux.
- D. Lestes. Sélénium. Salade. Dessert Paris.
- E. Endurerai. Décalage. Aliments, en vrac.
- F. Expression, qui finit par : sur un plateau. Fragiles, à l'envers. Sculpteur japonais.
- G. Qui peut être nié. Larve de petit acarien.
- H. Nickel. Enduit mural. Start-up, anglicisme, depuis la fin. Plan d'Étude Romand.
- I. Facile. Instrument cher à Bechet. Bandit.
- J. Pied de rapace, sans voyelles. Jesus Hominum Salvator. Mamelle. Fourmille.
- K. Elle a son jeu. Centimètre. Prenais sur le fait, de la fin au début. Proposition affirmative, mêlée.
- L. Prénom d'un ancien gouverneur de la Judée perse. Trois voyelles. Et ainsi de suite, inversé. Strontium.
- M. Transistor, pêle-mêle. Ville légendaire de Bretagne. Passe-partout. Oiseau déjanté. Philosophie chinoise.
- N. Épais. Oiseau à gorge blanche. Décrêpai. Nombre irrationnel, la fin au début.
- O. Canard plongeur, 3m. Passereau à tête noire.

Verticalement

- 1. Autre nom de la petite Bécassine, 2m.
- 2. Ébranché. Sur la croix. Fleur, sans sa fin.
- 3. Oiseau, qui fait sa part. Poète français.
- 4. Bien portant, en vrac. Note. Surnom anglais.
- 5. Oiseau à tête et gorge rouge, flammé. Abri, pour couvrir.
- 6. Pronom personnel. Société anonyme. Bande de terre entre deux mers. Dieu solaire.
- 7. Renard polaire. Cervidé, à l'envers.
- 8. Arias. Démon issu des croyances de la goétie, emmêlé. Fonction trigonométrique, mélangée.
- 9. Elle peut être biliaire, toute chamboulée. Elle aime ce qui brille. Quatre romain.
- 10. Préjudice. Compagnie. Planche, en commençant par la fin. Communauté économique européenne.
- 11. Auxiliaires féminines de l'Armée de terre. Il a mis des dizaines de grilles en page, merci l'ami.
- 12. Tortionnaires. Se fête en décembre.
- 13. Étude des oiseaux. Conifère.
- 14. On y trouve les œufs. Popotin. Relations publiques. Fédération suisse des aveugles.
- 15. Vieilles. Tutoriel, abrégé. Chœur & Orchestre Sorbonne Université.
- 16. Pascal. Griffon, depuis la fin, 2m.
- 17. Baudet. Début d'intro. Voyelles. Id est.
- 18. Randonnée pédestre en montagne. Pieu de bois.
- 19. Empereur de Rome. Enfonçait.
- 20. Terreur des passereaux du jardin, 3m.

Solution du n°79

A	C	C	E	L	E	R	A	T	E	U	R
M	A	R	I	E	G	A	L	A	N	T	E
E	R	I	G	E	A	I	E	N	T		A
R	I	M	E		L		S		A	I	L
I	C	E		C	I	M	E	N	T	A	I
C	A		L	A	S	E	R		E		S
A	T	T	I	S	E	R		U	S	E	E
N	U	R	S	E	R	I	E	S		T	R
I	R	I	S	E		D	R	I	V	A	I
S	A	L	I	S	S	I	O	N	S		O
E	L	L	E		P	E	D	E		M	N
R	E	E	Z		A	N	E	S	S	E	S

Bulletin-réponse

(1 par abonné)

Solution:

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Prénom, nom:

Adresse:

À renvoyer jusqu'au **30 janvier 2023** à:
 Journal *LaBaroche*
 par M^{me} Carole Gelin, Le Pécal 3, 2953 Pleujouse



Résidence Les Cerisiers

Ça pousse, ça pousse aux Cerisiers



Le gros-œuvre devrait être terminé en mars 2023. Photo lm

Depuis le compte-rendu présenté dans la dernière édition du journal LaBaroche en septembre dernier, le chantier de construction de la résidence Les Cerisiers a bien évolué. Le nouveau bâtiment est maintenant bien visible. Fait très réjouissant,

la météo clémente jusqu'à présent a permis aux travaux d'avancer conformément aux prévisions. L'édification du rez-de-chaussée est terminée et les murs du 1er étage sont en cours de réalisation. Si les travaux se poursuivent sur le même rythme, la dalle de la toiture du premier étage devrait être presque prête pour le Noël à venir. Ainsi, il semble que le chantier parvienne à faire face aux problèmes d'approvisionnement en matériaux et aux caprices de la météo. Le gros œuvre devrait donc être terminé à la mi-mars 2023.

Un chantier qui offre des opportunités

Parallèlement aux travaux d'édification, le home profite des installations

de chantier pour réaliser quelques améliorations. La dernière en date concerne le stockage du gaz utilisé pour les cuisines: jusqu'à présent sous forme de bouteilles, il est maintenant conservé dans une citerne. Ceci devrait apporter un confort et une flexibilité d'approvisionnement supplémentaires dans le futur. Il s'agit d'une bonne nouvelle compte tenu du contexte actuel, visiblement complexe, en ce qui concerne ce type de combustible.

La première année de travaux à la résidence Les Cerisiers se conclut donc sur une note largement positive. Le chemin est encore long jusqu'à l'inauguration, mais la dynamique du chantier est très positive et devrait le rester!

/fg/

Les marcheurs « La Baroche » sont allés au Mont Vully

Le samedi 3 septembre 2022, les marcheurs « La Baroche » ont pris le départ à Miécourt à 8 h 30, direction le Mont Vully. Une pluie battante y a accueilli la troupe. Une fois n'est pas coutume, la randonnée a débuté par un apéritif avec gâteau salé du Vully, aimablement organisé par Monique, une amie habitant le lieu. Sous un ciel mitigé, les marcheurs ont pris de la hauteur à travers les vignes en suivant une partie de l'itinéraire national numéro 2 « Trans Swiss Trail » qui mène de Porrentruy à Mendrisio en passant à côté des fortifications protohistoriques de Plan-Châtel. A la place de pique-nique de Lugnorre, le dîner tiré du sac fut bien arrosé par deux orages. Cela n'a pas entamé la bonne humeur des participants. La météo enfin de leur côté, ils sont arrivés au camping de Cudrefin par un bel itinéraire: un sinueux sentier forestier avec vue sur le lac de Morat, puis par les villages de Mur et Montet. Un bon rafraîchissement, et c'était reparti pour une heure de marche le long du lac de Neuchâtel, dans la fraîcheur du bois du Chablais, jusqu'au Centre-Nature

BirdLife de La Sauge. Après un apéritif de remise en forme (ça devient une coutume!), un souper, une nuitée à l'hôtel du Domaine et un bon petit déjeuner, les marcheurs étaient requinqués pour deux heures de randonnée. D'abord en longeant le canal de la Broye et la bordure de la réserve du Fanel, une réserve ornithologique d'importance nationale, puis en passant à proximité des établissements pénitentiaires de Witzwil et la Fondation Tannenhof, un centre de réinsertion pour adultes. Ils ont ensuite traversé le canal de la Thielle pour rejoindre le restaurant de la Tène. Et c'est sur une magnifique terrasse au bord du lac de Neuchâtel qu'ils ont pris le repas de midi, avant de rentrer dans la Baroche en milieu d'après-midi. /jfc/



Reconstitution de fortifications protohistoriques à Plan-Châtel. Photo jfc

Fregiécourt en 1946

Gervais Chapuis a sollicité notre journal pour identifier les élèves de la classe de son père, l'instituteur Aimé Chapuis. Après quelques recherches, nous adressons nos remerciements à tous ceux qui ont répondu à notre appel : Gérard et Valérie Meier, Erwin Kunz, Florence et Alain

Laubscher, Michael Possin, Marc Meier, Michel Juillard, Marie Widmer, Edith Winkler et Christian Gerber. Vous pourrez lire les noms des figurants sur la photo ci-dessous. Si vous reconnaissez l'un des trois élèves non identifiés, téléphonez-nous au 078 623 79 02. /ac/



De gauche à droite et de haut en bas : Aimé Chapuis, Hélène Métille, Eugène Badet, *non identifiée*, Ariste Monnot, Josiane Morand, Trudy Siegenthaler, Agnès Chapuis, Suzanne Karlen, Gilbert Laubscher, Albert Héritier, René Monnot, Philippe Monnot, *non identifié*, Jean Laubscher, Jean Frankhauser, Marguerite Monnot, Célestin Monnot, Erwin Kunz, Jean-Marie Badet, Julien Monnot, Etienne Monnot, Alain Chapuis, Jean Siegenthaler, Denis Kunz, *non identifié*, Alvin Biétry, Véréne Zbinden, Françoise Chapuis.

Carnet de deuil

Charmoille

Anna Lachat

Anna Lachat est née le 17 février 1926 à Schangnau dans l'Emmental, dans la ferme de Rossweidli, au sein d'une famille de neuf enfants dont elle était la quatrième. C'est là qu'elle a grandi, au pied du majestueux Hohgant 2197 m, dans l'immensité d'un paysage montagneux. Elle a souvent décrit son enfance et son adolescence comme l'une des

périodes les plus belles de sa vie. En dehors des travaux de la ferme, ses parents, Walter et Lina Siegenthaler, ont transmis la musique à toute la famille, les garçons jouant de l'accordéon et les filles chantant et yodlant. La difficulté se trouvait dans le parcours à effectuer pour se rendre à l'école durant une demi-heure de marche, surtout l'hiver lorsque le chemin n'était pas dégagé et que la neige était plus haute qu'elle. Mais rien ne pouvait entamer le plaisir qu'elle avait de se trouver en classe. Sa scolarité accomplie, la jeune Anna

est venue apprendre le français dans une famille commerçante à Charmoille. Son travail consistait à aider la maîtresse de maison, une gentille dame handicapée, et à cuisiner parfois pour une grande tablée. Au fur et à mesure des années, chacun a pu apprécier ses talents culinaires. Quitter le cocon familial si jeune n'a pas été facile pour elle, mais l'arrivée à Charmoille un jour de printemps avec les cerisiers en fleurs fut un émerveillement pour Anna, qui venait d'un coin de terre sans arbres fruitiers. La Baroche devait s'ins-

crire dans sa destinée puisqu'elle y croisa le regard de Germain Lachat, avec qui elle partagea sa vie en 1948. Ils s'installèrent à Pleujouse durant quelques mois, puis ils reprirent la ferme familiale à Charmoille. Deux filles naquirent de leur union, Thérèse et Suzanne, puis elle eut la joie d'accueillir deux petits-enfants, qu'elle chérissait. À côté des travaux agricoles, Anna était une ménagère accomplie qui avait la main verte et cultivait un grand jardin. Entre les saisons, elle s'adonnait au tricot et à la couture, confectionnant elle-même les chemises de son mari. En 1988, elle eut le chagrin de perdre subitement son mari. Dès lors, chacun a pu mesurer son énergie et sa force de caractère dans la gestion du petit domaine agricole et des affaires administratives. En 2001, elle dut faire face à un nouveau drame, la perte subite de sa fille Susy, une peine malgré laquelle elle a su continuer son chemin grâce à son courage et à sa volonté.

Anna était une terrienne, elle admirait la nature au fil des saisons. Elle eut la chance de rester dans sa maison jusqu'à l'âge de 95 ans, entourée de sa famille grâce à l'aide des soins à domicile et de voisins attentionnés. Elle s'est endormie le 30 septembre 2022 à l'âge de 96 ans au home Les Cerisiers, à Charmoille, où elle a résidé les derniers mois de sa vie. /tc/gv/

Miécourt

Benjamin Cuénoud

Benjamin Cuénoud a vu le jour dans la Broye, près de Lucens, en 1937. Douzième enfant d'une famille de quatorze, il a tout de suite su ce que travailler signifie. À cinq ans déjà, il accompagnait son papa dans les champs. Il apprit le métier de forge-

ron et vécut quelques années à Curtilles puis, en 1962, arriva à Alle. Il travailla au Centre-Ajoie, où il réparait les machines agricoles. Benjamin devint ensuite revendeur de machines auprès des paysans, pour lesquels il procédait à la mise en route ainsi qu'aux réglages et autres subtilités. Dans les fermes d'Ajoie, tous connaissent « Binbin » ! Son sourire et ses compétences le précédaient partout où il se rendait.

Il eut trois garçons qui firent sa joie et sa fierté, puis huit petits-enfants. En 1997, seul depuis plusieurs années, il rencontra Claire Lachat, avec laquelle il passa le reste de sa vie. Très impliqué au sein des contemporains, il prenait plaisir à participer aux voyages et sorties. Il avait aussi de belles occasions de fêter en tant que membre de l'Écho de l'Allaine et de l'Amicale du Grütli. Il rendait de nombreux services et tous pouvaient compter sur lui. Il fut d'ailleurs réputé pour les vol-au-vent qu'il préparait lors des soirées de théâtre. Il aimait également régaler sa famille avec de bons petits plats : il en a usé, des tabliers ! Benjamin a jardiné toute sa vie et a passé vingt ans à soigner des chevaux. Autant dire qu'il était devenu expert dans ces domaines. C'était un homme proche de la nature : où qu'il allât, il plantait des fleurs. Ce n'est qu'un an avant son départ que, contraint par la maladie, il prit du repos. Il se promenait, lisait le *Quotidien jurassien* et jardinait. Avant de nous quitter, le 18 août dernier à l'âge de 85 ans, il nous a dit être content : son jardin était terminé. /cl/gv/

Joseph Sutterlet

Joseph Sutterlet est né le 13 septembre 1940 à Miécourt dans la famille de Joseph et Cécile Sutterlet-Boéchat. Il était le quatrième enfant de la famille

et avait un frère et deux sœurs.

Il suivit toutes ses classes à Miécourt, puis à 16 ans s'engagea comme polisseur dans différentes usines de la région, métier qu'il exerça jusqu'à l'âge de la retraite. Son enfance ne fut pas toujours facile, son papa exerçant de petits travaux comme indépendant n'avait pas de grandes ressources. Sa maman tomba gravement malade lorsqu'il avait une dizaine d'années et dut être hospitalisée en établissement spécialisé. En 1961, Joseph fit la rencontre de Geneviève Schnetz, de la ferme du Maran, lors de la course de côte des Rangiers. Il l'épousa en 1964. Trois garçons vinrent égayer leur ménage : Michel en 1965, Olivier en 1967 et Philippe en 1974, puis ils eurent encore la joie d'accueillir 6 petits-enfants.

Joseph occupait son temps libre en faisant du bois pour chauffer sa petite famille, jusqu'à 20 stères par année. C'était un hobby pour lui : il emmenait toute la famille en forêt avec outils et pique-nique. Il fit partie de la chorale Sainte Cécile durant de nombreuses années et fut concierge de la paroisse pour l'église et les alentours de la cure durant quinze ans. Il donna encore des coups de mains à son beau-frère Rémy Frund pour la conciergerie du Denner à Porrentruy. Joseph prit une retraite bien méritée en 2005. Il en profita pour faire quelques voyages avec son épouse en Europe et s'accorder de petites vacances en Espagne et aux bains de Saillon.

Les premiers soucis de santé se firent sentir dès 2020. Il put malgré tout rester à son domicile grâce au soutien de son épouse. En juillet dernier, Joseph se cassa la cheville lors d'une malencontreuse chute qui l'envoya à l'hôpital. Son état s'aggrava. Il quitta ce monde le 26 août 2022, entouré de toute sa famille. /gv/

DIPLÔMÉS

La Rédaction adresse ses vives félicitations à :

Isaline Rebetez, de Miécourt, pour l'obtention de son Bachelor of Sciences HES-SO en soins infirmiers, et à

Emma Balmer, de Miécourt, pour l'obtention de son Bachelor of Law.

Si vous avez achevé une formation et que vous n'êtes pas mentionné ici, vous pouvez nous le communiquer pour le prochain numéro du journal à journal.baroche@gmail.com /cc/

ANNIVERSAIRES

«Le bel âge après tout, c'est celui où l'on sait à quel rêve on tient le plus; celui où l'on peut encore en réaliser quelques-uns.»

Benoîte Groult,
journaliste et romancière

Les 80 ans ont été fêtés par :

Claudine Mini, de Miécourt, le 25 août 2022; **André Laurent**, de Pleujouse, le 23 octobre 2022 et **Jules Berdat**, de Fregiécourt, le 9 novembre 2022. La Rédaction leur adresse ses félicitations et leur souhaite une bonne santé et de longues et belles années de vie. /gv/

NAISSANCES

Les familles s'agrandissent dans La Baroche! Mégane et Gilles Borruat, de Fregiécourt, ont accueilli le petit **Marlon**, né le 23 août 2022. Depuis le 15 septembre 2022, c'est **Kyan** qui fait la joie d'Aude et Marc Girardin, de Miécourt. Dans la famille Athina et Giulian Hêche, à Asuel, deux

petits bébés, **Maylin** et **Mathéo**, ont ouvert leurs yeux au monde, le 16 août 2022. Toutes nos félicitations aux heureux parents! /gv/

Produits du terroir

Afin de favoriser la proximité et la vente directe, nous publions ci-dessous la liste des points de vente de produits locaux. Merci de nous communiquer s'il y a d'autres points de vente que nous pourrions ajouter ici!

Produits « Local et Nature Suisse »

Patrick Nagel à Miécourt
079 423 40 25

Produits agricoles bio

Caroline et Yvan Schori à Miécourt
032 462 10 16

Produits du Terroir

Fabienne et Frédéric Nagel
à Charmoille
078 826 00 66

La Petite Boulangerie

Yvonne Kündig à Charmoille
078 875 09 32

Les Délices de la Ruche

Hervé Loviat, à Charmoille
032 462 13 06

Vente directe

Clément Richard, Fregiécourt
032 462 23 39

Au Vent des moissons

Florian Migy à Fregiécourt
032 462 11 86

Strid'Fondue

Astrid Flückiger, Fregiécourt
079 876 19 41



Ont collaboré à ce numéro

Valérie Ackermann
Gérard Bonvallat
Thérèse Caronni
Christine Cassi
Gervais Chapuis
Paul Choulat
Jean-François Comte
Armelle Cuenat
Carole Gelin
Anne Gindrat
Fabien Gindrat
Stéphanie Gurba-Ribeaud
Dominique Hecker
Thomas Huber
Céline Jallon
Géraldine Kobel
Catherine Koller
Alain Lachat
Claire Lachat
Lucienne Maître
Gaël Meda
Gérard et Valérie Meier
Jean-Louis Merçay
Julien Merçay
Claudine Miserez
Fabrice Nagel
Jean-François Noirat
Claude Petignat
Josiane Petignat
Floriane Rich
Romain Schaer
Cédric Sprunger
Sara Urrutia
Gervaise Vifian
Edith Winkler
Jean-Charles Witschi

courriel contact rédaction:
journal.baroche@gmail.com

Les termes qui désignent des personnes sont formulés au masculin par souci de lisibilité et uniquement pour cette raison. Ils s'appliquent toutefois indifféremment aux personnes de tous les genres.



Impressum

Éditeur
Journal de la Baroche
Rédactrice en chef
Claudine Miserez
Relecture
Claudine Miserez, Jean-Louis Merçay et Armelle Cuenat
Graphisme et mise en page
Julien Merçay
Design maquette
Jeudi Douze – www.jeuidouze.ch
Impression
Centre d'impression Le Pays, Porrentruy
Contact rédaction
journal.baroche@gmail.com
Contact annonces
032 462 11 66 ou sara.urrutia@bluewin.ch
Abonnement annuel
25.- francs
CCP: 12-225797-3
IBAN: CH81 0900 0000 1222 5797 3

TRANSPORTS FROIDEVAUX SA**LOCATION
DE BUS**

079 428 50 46

Lavage de la Baroche 2947 Charmoille
www.transports-froidevaux.ch**Ag. générale
Sébastien Froté**Rue des Moulins 28, 2800 Delémont
T 032 471 74 74, delémont@axa.ch**Garage Racordon SA**Jean-Paul Racordon
Vies-de-Bâle 1a
2942 Alle
Tél. +41 (0)32 471 13 65
Fax +41 (0)32 471 12 16
garage.racordon@bluewin.ch**Serge Caillet**
079 394 73 89**Eric Drubay**
078 824 25 70**Hôtel-Restaurant
La Baroche**

Tatiana et Dominique

Fermé lundi soir et mardi.

Place de la Baroche 26
CH - 2953 FREGIÉCOURT
Tél. +41 (0)32 462 23 31**Entreprise agricole****Benjamin Fleury**

2953 Fregiécourt

www.benjaminfleury.ch

**BOULANGERIE****Zbinden Cédric**2942 ALLE * 032 471 13 39
Rue de l'Église 9**RAIFFEISEN****Votre partenaire
bancaire local**

www.raiffeisen.ch/ajoie

Damien Cortatsols - faïences - décors
pierres naturelles

078 754 16 40

cortat.damien@gmail.com

Sandrine Bosserdet-Fleury
Pédicure-podologuePlace de la Liberté 6
2942 AlleSur rendez-vous
Tél. 079 580 66 06**LIVRAISONS DE MAZOUT**
STATIONS-SERVICE
SHOPS

032 466 11 75 www.jubin.ch

**Menuiserie Denis Froté**

2946 Miécourt

Fenêtres bois-alu

**MINERGIE®**
Meilleure qualité de vie, faible consommation d'énergie

079/435.81.73

www.menuiserie-denis-frote.ch

Miel de sapin**Miel de fleurs
de la Baroche**Edith Winkler
2946 Miécourt
Tél. 032 462 27 83**Garage du Tabeillon**
Montavon SA Glovelier

Route de la Raïsse 19 2835 Glovelier T 032 426 71 29

**BANGERTER &
AMSTUTZ SA****GÉNIE CIVIL****CHEVENEZ
LUGNEZ**Tél. 032 474 42 47
Natel 079 250 44 48**SIEGENTHALER PEINTURE S.A.**

032 466 21 77

SIEGENTHALER-PEINTURE.CH

menuiserie générale
maîtrise fédéraleLa passion du bois pour
l'intérieur et l'extérieurPré Volny 10
2950 Courgenay
Tél. 032 471 17 87
Fax 032 471 26 87

AUBRY

COIFFURE

Masculin - féminin

Rue du 23-Juin 34 - 2942 Alle

Tél. 032 471 23 73

Mardi et vendredi 8h-12h / 13h30-18h30

Samedi 7h / 13h